

DOHODA O UKONČENÍ

**Zmluvy o výpožičke č. UNMS/00719/2022-402 – 000743/2022 zo dňa 28. 3. 2022
v znení Dodatku č. 1 č. UNMS/02000/2023-402 – 003687/2023 zo dňa 22. 5. 2023**

(ďalej len „Dohoda“)

uzatvorenej podľa § 13 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu
v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 278/1993 Z. z.“) a podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb.
Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“)

medzi

Požičiavateľ: Slovenská republika, v mene ktorej koná ako správca majetku štátu:
Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky

Konajúci

prostredníctvom: Ing. Peter Kadlec, generálny tajomník služobného úradu – konajúci
na základe poverenia č. UNMS/04634/2023-211 018149/2023 zo dňa
13. 12. 2023

Sídlo: Štefanovičova 3, 810 05 Bratislava

IČO: 30 810 710

DIČ: 2020850711

IČ DPH: SK2020850711 (registrácia podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH)

Bankové spojenie:

IBAN:

SWIFT:

Registrátorne číslo: UNMS/03636/2024-401 – 010761/2024

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky nie je platiteľom DPH

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ: Slovenská republika – Slovenský metrologický ústav

Konajúci

prostredníctvom: Mgr. Milan Mikula, generálny riaditeľ

Sídlo: Karloveská 63, 842 55 Bratislava 4

IČO: 30 810 701

DIČ: 2020908230

IČ DPH: SK2020908230, registrácia podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH

Bankové spojenie:

IBAN:

SWIFT:

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

Požičiavateľ a vypožičiavateľ (ďalej spolu ako „Zmluvné strany“ alebo každý z nich samostatne ako „Zmluvná strana“) sa dohodli na znení tejto Dohody.

Článok I. Úvodné ustanovenia

1. Požičiavateľ uzatvoril podľa § 13 ods. 7 zákona č. 278/1993 Z. z. a podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka dňa 28. 3. 2022 s vypožičiavateľom Zmluvu o výpožičke č. UNMS/00719/2022-402 – 000743/2022 v znení Dodatku č. 1 č. UNMS/02000/2023-402 – 003687/2023 zo dňa 22. 5. 2023 (ďalej len „**Zmluva**“), na základe ktorej vypožičiavateľ užíva nehnuteľný majetok vo vlastníctve Slovenskej republiky a v správe správcu – požičiavateľa, a to konkrétne majetok identifikovaný v článku I. ods. 1 a 2 Zmluvy (ďalej len „**Predmet výpožičky**“) na obdobie piatich (5) rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy, t. j. do 20. 5. 2027.
2. S ohľadom na skutočnosť, že vypožičiavateľ už Predmet výpožičky nepotrebuje, Zmluvné strany sa na návrh vypožičiavateľa v súlade s článkom V. ods. 1 písm. b. Zmluvy dohodli na uzatvorení tejto Dohody.

Článok II. Predmet Dohody

1. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli na ukončení Zmluvy vo vzťahu k predmetu výpožičky identifikovaného v:
 - a) článku I. ods. 2 písm. a. Zmluvy ku dňu 31. 12. 2024,
 - b) článku I. ods. 2 písm. b. Zmluvy ku dňu nadobudnutia účinnosti tejto Dohody.
2. Predmet výpožičky bude odovzdaný a prevzatý v súlade s článkom IV. ods. 10 Zmluvy, pričom preberací protokol vyhotoví požičiavateľ.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky finančné náležitosti vyplývajúce zo Zmluvy si vzájomne vysporiadajú v súlade s článkom II. Zmluvy.
4. Akékoľvek peňažné záväzky zo Zmluvy, ktoré ku dňu nadobudnutia účinnosti Dohody nebudú medzi Zmluvnými stranami vysporiadané pre ich splatnosť až po termíne zániku Zmluvy, zostávajú zachované do ich splatenia.

Článok III. Záverčné ustanovenia

1. Táto Dohoda je uzatvorená dňom jej neskoršieho podpisu druhou Zmluvnou stranou. Vypožičiavateľ berie na vedomie, že Dohoda je povinne zverejňovaným dokumentom v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, ktorý v zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
2. Zmluvné podmienky, ktoré nie sú upravené v tejto Dohode sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
3. Táto Dohoda je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých jeden (1) rovnopis je určený pre požičiavateľa a jeden (1) rovnopis pre vypožičiavateľa.
4. Zmluvné strany si Dohodu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že vyjadruje ich vôľu, ktorá je slobodná a vážna a na znení tejto Dohody sa dohodli dobrovoľne. Zmluvné strany na znak súhlasu túto Dohodu vlastnoručne podpisujú.

Bratislava dňa

Bratislava dňa

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

Ing. Peter Kadlec
generálny tajomník služobného úradu

Mgr. Milan Mikula
generálny riaditeľ